

ПЕШТАНСКО-БУДИМСКІЙ

С К О Р О Т Е Щ А.

ГОД. I.

ИЗДАЕ

ТЕЧ. I.

ДИМИТРІЙ ІОВАНОВИЧЪ.

Четвртакъ, 6. Августа.

Число 11.

1842.

ЗАВЕШТАЙ.

одъ

Ст. Марковиѣа.

Луна крѣ бледый зракъ,
Облакъ прати тамный мракъ;
Сѣверь езеро мути,
На олюю те слуги;
Звизди граѣмъ вюръ якъ,
Да се грози живый свакъ!
Ал' неае Смиляна,
Одъ свогъ драгогъ люблѣна;
Узтрача се долиномъ
Да с' састане съ Миланомъ;
И езеро кадъ стане
Ступи нѣму юшъ блже.
Муиѣ често севау,
А громови рикау:
Тама крѣ драгогъ станъ,
Смильи квар милый планъ.
„Авай Боже!“ викаше,
На драгога чекаше,
„О, утишай буре зле,
Да ми доѣе мое све
Бѣло перѣ Милане.
Реци Боже да сване!
Душа моя любит' тогъ
И до гроба оѣе могъ.“
Клечала е Смиляна,
Те е Бога молила.
Ал' езеро таласно,
Кое преѣни ни ласно,
Бѣснело е све више.
Груди веѣма юй бише:
Драгогъ нема, на нема,
Стену таласъ а лема.
„О! та нѣ Милане
Забораѣо Смиляне;
Нѣе, нѣе, душе ми,
Противъ иду съ више ми

Бози сами, Бози сви,
Огрешили шта смо мы?
Отацъ, майка или су,
Среѣна чада кадъ инсу.“
И веѣъ више немогла,
Тугомъ е неизмогла —
Сносек' живогъ слугени.
Севне сыйна садъ муниа..
О! шта види несретна
Смиля, бледа, жалостна! —
У таласы Милана
Драгогъ свога люблѣна.
Стена чуиѣ му разбиа,
Нѣга таласъ а виа.
Бледъ предае нѣму се,
Гласомъ слабымъ викаше,
„Съ богомъ, съ богомъ премила,
„Ладномъ кешъ ми быт' мила!
Ал' и верна Смиляна
Люби свога Милана;
Кадъ неможе помоѣи,
Она за нѣмъ ускочи:
Те обое тонуше,
Загрлѣни наѣоше
Гробъ езера мутнога
Край живота меднога.

ПРОРЕЧИШТЕ (ORACULUM).

одъ

Профессора Исаковиѣа.

(конецъ)

„Чуйте ме, вы граѣани Игомиски! слободни Мессенци!“ — тако започне Аристодемъ — „Блажени Богови ништу одъ насъ крваву жертву. — Ако желимо побѣдиги, ако неѣемо, до намъ се ови зидови, ови храмови божествени, домови наши сруше — ако неѣемо, да намъ дѣца и сисаюѣа дѣчи-

ца наша подъ убиточномъ оштриномъ мача кровлю оронена попадаю, ако нећемо, да тежке снѣгъ робства ланце носимо: то мора една дѣвојка изъ кралѣва породице олтару Божова животъ свой жертвовати. — Я вамъ радо, вѣрни сограђани! миле кѣри мое Хариклее животъ жертвуемъ за спасенѣ ваше, и вы ћете онда слободни, побѣдители — побѣдители Шпартанаца бити! — Зидови ови стајати ћеду; у храмове ове ћеду Грађани гомиломъ врвити, домови ћеду ови васъ, срећне оцеве, супруге, дѣчицу у себе примати, никакови ланци нећеду руке ваше стезавати; я вамъ даемъ, што више нежелу животъ самый любимъ, единицу мою на жертву, крваву жертву, за умирити съ нѣомъ разярене Божове.

Хариклеа при рѣчма тимъ падне у наручѣя држећи ю дѣвојка.

Народъ е усклицавао, и обасипао Аристодема и Хариклею цвѣћемъ.

Свештеници приступише садъ олтару, стадоше разсипати освећеный ечамъ, упалише ватру на олтару, и усосе црвено вино у њо. Онда приведоше свештеници бика са позлаћеныма роговима, и цвѣћемъ украшеногъ, одсекосе му са чела косу и бацисе у пламенъ. После еданъ одъ свештеника оштромъ сикиромъ одѣли му одъ трупине главу, ухвати кровь, помаже масћу крваву парчадъ, и бацисе у пламенъ, па онда са црнимъ виномъ пошкропи.

Садъ се започне пѣванѣ за жертву. Молли су се свештеници, мужеви, младићи и дѣвојке. Овако су пѣвали свештеници:

- „Прими Зевсе, и вы други Бози!
- „Прим'те штедро крваву намъ жертву,
- „Па прекни'те са рукама моћнымъ
- „Люде наше, ту губећу войну.

А гласъ народа повтори:

- „Прими Зевсе, и вы други Бози!
- „Прим'те штедро крваву намъ жертву!“

Овако пѣване младићи, да су се горе разлегале:

- „Храни Зевсе дрктаюће дѣве,
- „Што те силногъ сцаюћи моле,
- „Да имъ земля, потокомъ крвава
- „Нљовъ цвѣту' непомѣ живеть.

- „Хран'те Бози! на сиси дѣтенце,
- „А и старца са сребриы власи, —
- „Да намъ оно юнакомъ нарасти,
- „А юнаке да свѣтуе овај.

А гласъ народа повтори:

- „Хран'те Бози! на сиси дѣтенце,
- „А и старца са сребриы власи.

Овако пѣваху дѣвојке, пружаюћи руке на небо:

- „Хран'те Бози! у битки юнаке, —
- „Да сѣванѣмъ бритки имъ мачева
- „Громаде се дрктаюћи врага
- „Растураю, и смрћу угину.
- „Хран'те Бози! стѣне Итомине,
- „А меј' нѣима и храмове ваше,
- „Да бы кадгодъ Мессенски унуци,
- „На высь среће родъ уздигнули свой.

А гласъ народа повтори:

- „Да бы кадгодъ мессенски унуци
- „На высь среће родъ уздигнули свой.

И пѣванѣ одечи — —.

Онда поведоше два свештеника Хариклею къ олтару. Она ватренымъ очима погледала е младиће; но Полидора не опазила. Посртаюћи, бѣла као снѣгъ, ступала е къ олтару. — Срце јој е здраво куцало. — Она дигне руке горе. Богови!! — тако е говорила она, више што изрећи, раздрто срце нѣно недаде јој. Аристодемъ сакрие главу, а свештеникъ замане већъ сѣваюћимъ челикомъ. —

Садъ пакъ, — о небо! — упадне бледъ, — тресећи се, — дисати немогући, — са на кострешеномъ косомъ, — као разораваюћи громъ, изъ руке Зевса пуштень, — праћенъ одъ цѣломудрены младића, — мачемъ машући, — крозь редове дѣвојка — Полидоръ.

„Не жертвуйте!“ повикне онъ страшнымъ гласомъ — „или ћу я жертвовати, я, и другови мои, да ће се олтаръ одъ ваше крови све пушити! Она е моя! — тако ми имена божиегъ! моя! моя заручница! — “ А младићи са свѣтлымъ мачевима ужасно окруже дркћућу дѣвојку. Укочена стајала е скупштина, укочени свештеници; пламенъ се на олтару угаси.“

„Чуйте ме, грађани Итомиски! чуйте ме Ефтиде!“ — по запитвено одзва се гласъ

народа, пунъ псовке, што е олтаръ обезсвѣненъ.

„Чуйте ме, за име Божіе! — Овде на олтару Аполлоповомъ молимъ се я, чуйте ме! — Гледайте!“ — подере кошулю свою „гледайте! изъ овѣ е рана за васъ крвь текла, за васъ и дѣцу вашу! — Трипутъ самъ я славу храбрости крвлю моіомъ задобью, онда ми е читава войска наша на полю борбе усклицавала. — Баците мало погледъ у прошавша времена, я самъ быю онай, кои самъ гордогъ краля Теопомпуса са крвавымъ ранама натрагъ одбіо; онда ми е Аристокдемъ кѣрь свою обручио. — Она е моя! не принадлежи више Ефтидима! — Оди, Хариклео!“ она падне поредъ нѣга на колѣна. — „Еси л' ты моя? — говори!“ —

Са слабымъ гласомъ рекне она: „„ твоя самъ! — твоя заручница!““

Полид. Ха! овај за жертву вѣнаць одъ лѣпе твое косе!“ Баци га у гасѣиј се пламенъ! „ко има право на ню? — съ тимъ љу се я равнати! некъ дође само тай!“ — стане махати мачемъ.

Аристокд. (ѣипи тамо) Она е моя! Полидоре! іонъ самъ отаць я! — она е моя! жертва за ярость Богова. — Одите, свештеници, узмите ову дѣвојку! —

Полид. Узмите! — одите! — крвлю љу жертву боядисати. — Дѣвојку? — Ха! тако чуйте! — Она е жена моя! — носи у крилу сзоме дѣте мое! — Мати е! моя, моя мила супруга!

„То ли е? Хариклео!“ питање ю Аристокдемъ ладнокрвно и єдито, — „трудна си? — жена?“ —

Она дигне руке, очи, клечећи іонъ, къ небу, и рекне: „„, есть! тако ми Бога! есамъ, есамъ жена нѣгова; есамъ мати.““ —

Аристокд. Мати! — Мати! — Тако при ми отеческій мой благословъ!“ — Забоде іој мачъ у срце. Она падне на руке Полидора. —

Ужасно, мрачно, смртоносно љутанѣ погрузи Полидора. — Она се стресе, и — умре.

„Тако умри! тако раздвои се, ты земля! ты небо! съ нѣомъ,“ повиче Полидоръ, страшнымъ погледомъ на ню гледаюћи. „Имашъ жертву твою, Аполло! имашъ ю!“ — онъ стане махати мачемъ прама неба. — „О Хариклео! не хитай!“ — Свештеници падоше у наручія нѣгова!

Са дивимъ, убоченымъ погледомъ викне: „Патрагъ! — я љу да принесемъ жертву!“ — Они дркљући одступе. — „О Хариклео! о Аристокдеме! — о ви Богови!“ — Падше на мртво нѣно тѣло. — „Погледъ нѣнъ зове ме! — долазимъ! — жено! невина жертво, долазимъ! — забодѣ себи мачъ свой у прса, — падне на тѣло нѣно, а нѣове душе одлете заедно на небо. —

Свилодѣлство у Французкой

Снажни кораці, кое свилодѣлство у Французкой чини, све се веѣма осилую. Дудовы младика на єданпутъ се по 20.000 — 30.000 комада расаљує, и по извѣстію, кое е Г. Брине де Лагранжъ Попечителю Польодѣлства, предао 71 одѣленѣ саци дудове, а 1835 године єдва е 30 одѣленя на томъ радило. Пенаводећи множину примѣтба, опоминяня и толико брошира, одъ 10 година изилази найманѣ 20 дѣла, коя су само свилодѣлству посвеѣена. Радиность се са сваке стране диже, и сада е више бојатисе забуне у понятію, кою толико различита дѣла и системе проузрочити могу, неголи оскудости у поучаваню. Два периодична дѣла: *Annales de la société séricicole* и *Propagateur de l'industrie de la soie* (т. е. Лѣтописи дружтва свилодѣлства и Разпространитель радиности свиле) сваке се године веѣма разпростиру, у нѣи ставляю найзнаменитіи зналци свилодѣлства своя миѣнія и искусства. Павластито првѣй журналъ можесе као хранилиште свіо оны дѣла сматрати, съ којима су се мужеви како у Французкой, тако и изванъ нѣ у свилодѣлству и саденю дудова, а и предиву свиле забавляли. (Echo du Monde Savant)

ДОМАЋЕ ВЪСТИ.

Пешта. Њиво ц. и кр. ап. Величество благоизволило е высочайшимъ своимъ рѣшеніемъ одъ г. 1841 Про. 5906, Высокоблагородногъ Господина Анастасію Дерра одъ Морода, Сл. Боршодске и Чанадске вармеѣ с. ст. приѣдника, за услуге славной депутациі, фондомъ г. и. с. народны школа управляюћой, за осамнаестъ година чинѣне, „Кралѣвскогъ Двора Столикомъ“ (Aulae Regiae Familiaris) наймилостивіе наименовати. Ово е ясно доказателство у колико нашъ благоутробный Монархъ заслуге о народнымъ нашимъ школама, и ревность о народномъ изображенію свемилюство цѣни, и преобгато награѣуе. Топла благодарность за ту безграничну милость подгрѣва груди вѣрны Србали. Хвалу Његовомъ Высокоблагородію Г. Дерри за трудове при споменутомъ народномъ институту нашемъ вѣрно положене.

Пешта 1. т. г. Његово Благородіе Г. инженеръ изъ Англезке, и сачинитель плана за Пештанско-Будимскій сталный мостъ Вилѣиъ Тирней Кларкъ данасъ овамо пришеѣо.

Пешта 3. Авг. Поставляиѣ темеля Пештанско-Будимское сталное мосту одложено е на 24 р. Августъ. Њиво ц. кр. Высочество Ерихерцогъ Карлъ 22 р. и. м. у Пешту ѣе пришеѣти.

Загребъ. Приликомъ обдржаване последнѣ вармеѣке рѣштаураціе воѣа антилиреки мыслики Турополяца I* за главу прославѣнога Гая 2000 фор. среб. награду е обеѣао. Кады е то Гай чуо, поручіо е своимъ Антагонистема, да оны за ѣегову неда ни едногъ грошиѣа.

(Ost und West)

Новый Садъ 1. Авг. Юче е овде погребенъ у вѣчность преселившій се Г. Мойсей Игнатовиѣъ, III Новосадске нормалне школе учитель и бывший привременный директоръ круга Сремско-Славонско-Хрватскогъ.

Пешта. 4. т. м. Данасъ су Његово Высокоблагородіе Верховный г. и. с. народны школа Надзиратель Г. Евгений одъ Бурковиѣъ држали другой полгодичниѣи изпытъ у овдашней елементарной Србскей школы, при комъ е и Његово Высокородіе Г. ц. кр. Совѣтникъ Савва Тюкюліи и веѣа часть избране обштинне присутствовала. На концу изыта Његово Высокоблагородіе Г. Верховный Надзиратель држанымъ, обстоителствама сходнымъ, и дѣичну къ прилѣжанію ободраванымъ словомъ изволили су свое особито задовольство како према Г. Учителю, тако и према ученицима изъвати.

Листъ овай излази два путъ у седмици, свакогъ Четвртка и Неделѣ, Четврткомъ на по табака съ образомъ ношва, а Неделемъ на читавомъ табаку. — Предлатити се може на свакој ц. кр. пошти съ полгодичнымъ цѣномъ за изванске 5 фор. ср., за Пештанце 4 фор. 36 кр. ср., и у экспедициі Пештанско-Будимскогъ Скоротече, находекой се при учредничеству у Пешти у Бедемской улици (Bastei Gasse) Ngo. 349.

ШКОЛСКЕ ВЪСТИ.

Одъ стране Верховногъ Надзирательства г. и. с. народны школа овимъ се обявлюе свима Учителыма и Препаратима, кои бы упрасиѣну какову штацию имати желили, да се са собственоручнымъ прошеніемъ, подкрѣпѣнымъ нуждыма вѣроятнымъ свидѣтельствама, или посредствомъ (п. н.) Г. Г. односителны динтриктуалны Директора, или управо самому Верховному Надзирательству до 27. Авг. — 8. Септ. т. г. прияве.

Пешта, 3. Августа 1842.

С М Ъ С И Ц Е.

Два славна Французка лѣкара у седамнаестомъ вѣку, Гви-Патниѣ и Реноадотъ, имали су измеѣу себе ѣрку парницу. Кады е првыи парницу добывшій изъ судейскогъ дома ищао, проговори своему парничару, кои одвеѣ малецъ носъ имаѣше: „Господине, вы сте башъ зато добыли, што сте изгубили. Съ малымъ носомъ ушли сте унутра, а съ великимъ одлазте!“

У стара времена нису смѣли рибари у кадама, у конма су на пѣяци рибу држали, воду меняти. Оттуда за народъ е та користъ произлазила, да рибари, боеѣи се да ѣймъ рибѣ непосканаю, такову свтиніе продавати приморани су были. Не были то сгодно было, да се и данасъ у обычаи уведе?

Н О Ш И В О.

(съ образомъ Ч. 6.)

Шеширъ одъ бѣлогъ поса съ перѣмъ; хальина одъ некина съ францима. Шеширъ одъ грось де неила; хальина одъ бѣлогъ органтина съ везомъ; мацтла одъ чипке.

Цѣна ране у Пешти 31. Іуліа. Грошиѣ. 6. вр.

	наиболь	среднѣ	лоше
Пшеница	180	170	156
Наполица	145	130	120
Ражъ	110	105	95
Счамъ	83	80	70
Зобъ	68	65	60
Проя	—	—	—
Жута каша	—	—	—
Кукурузъ	126	—	—
Св. меса едина фунт.			

Станѣ Дунава.

2. Авг. 6' 7" 0" — 3. Авг. 6' 3" 9" — 4. Авг. 6' 1" 0" — 5. Авг. 6' 0" 0" (надъ 0.).